

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH BÌNH THUẬN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 52/2020/HSPT
Ngày: 27/7/2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH THUẬN**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Quân

Các Thẩm phán: Ông Võ Việt Minh, ông Nguyễn Hồng Thái

- Thư ký phiên tòa: Ông Đặng Xuân Ngọc – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Bình Thuận.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Thuận: Ông Nguyễn Trung D-
Kiểm sát viên.

Ngày 27/7/2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bình Thuận, Tòa án nhân dân tỉnh Bình Thuận xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 39/2020/TLPT-HS ngày 12 tháng 5 năm 2020 đối với bị cáo Nguyễn Dương Thanh D do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 78/2019/HSST ngày 26/11/2019 của Tòa án nhân dân huyện Hàm Thuận Nam.

Bị cáo có kháng cáo:

Họ và tên: Nguyễn Dương Thanh D; sinh năm: 1997, tại Khánh Hòa; nơi ĐKKHKT: Thôn L, xã T, huyện N, tỉnh Bình Thuận; Quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Thiên chúa; học vấn: 08/12; nghề nghiệp: Làm thuê; tiền án, tiền sự: không;

*** Quan hệ gia đình:**

- Cha: Nguyễn Tấn D, sinh năm 1968; Mẹ: Nguyễn Thị Lệ T, sinh năm 1968;

- Địa chỉ: xã T, huyện N, tỉnh Bình Thuận

- Gia đình có 05 anh em ruột, lớn nhất sinh năm 1993, nhỏ nhất sinh năm 2010, bị cáo là con thứ trong gia đình.

- Vợ, con: chưa có;

Bị cáo bị bắt giữ ngày 05/6/2019 đến ngày 14/6/2019 tại Nhà tạm giữ Công an huyện Hàm Thuận Nam. Sau đó được áp dụng biện pháp ngăn chặn “*Cấm đi khỏi nơi cư trú*” từ ngày 14/6/2019 cho đến nay.

NHẬN THẤY:

** Theo Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Thuận Nam và bản án hình sự thẩm của Tòa án nhân dân huyện Hàm Thuận Nam thì nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Vào khoảng 23 giờ 00 phút ngày 02/6/2019, tại nhà của Nguyễn Dương Thanh D (thuộc thôn Lập Đức, xã Tân Lập, huyện Hàm Thuận Nam), các đối tượng gồm: Nguyễn Vũ Tr, Nguyễn Dương Thanh Đ, Nguyễn Hoàng H, Trương Công Tr rủ nhau đi tìm kiếm tài sản để trộm cắp bán kiếm tiền mua ma túy sử dụng chung thì tất cả đều đồng ý (lúc này D có mặt trong nhà nghe cả nhóm bàn bạc nhưng không ngồi chung). Sau đó, Đ nhờ D chở Đ cùng các đối tượng đến khu vực Công ty khai thác khoáng sản Như Ý (thuộc thôn Lập Phước, xã Tân Lập, huyện Hàm Thuận Nam) để tìm tài sản trộm cắp, D đồng ý. Đến khoảng 00 giờ 20 phút ngày 03/6/2019, Nguyễn Dương Thanh D dùng xe mô tô hiệu Winner màu xanh, BKS 86B5 – 177.48 (do Nguyễn Dương Thanh G đứng tên chủ sở hữu xe) chở Đ, H, Công Tr và Vũ Tr đi tới khu vực Công ty khai thác khoáng sản Như Ý rồi D điều khiển xe về nhà ngủ. Đ, H, Công Tr và Vũ Tr đi bộ tới chòi rẫy thanh long của ông Huỳnh Xuân Tùng (sinh năm 1986, trú tại: thôn Lập Phước, xã Tân Lập, huyện Hàm Thuận Nam). Tại đây, Đ dùng dụng cụ công lực (do H mang theo) để phá khóa và các đối tượng đột nhập vào kho lấy trộm tài sản gồm: 40 cuộn dây điện hiệu Cadivi loại dây 3.4mm bỏ trong 02 ky nhựa; 01 máy cắt cỏ hiệu Mitsubishi – TL 231 màu đỏ cỡ nòng 342; 01 máy cắt cỏ hiệu Ryyobi màu vàng cỡ nòng 34; 01 máy mài tay và 01 xe rửa. Cả nhóm bỏ số tài sản chiếm đoạt lên xe rửa và di chuyển ra khu vực khai thác cát của Công ty Như Ý (cách chòi rẫy của ông Tùng khoảng 200m). Tại đây, để tránh bị phát hiện khi đi tiêu thụ lấy tiền tiêu xài, cả bọn cùng ngồi đốt cháy toàn bộ 40 cuộn dây điện vừa trộm được, lấy lõi đồng đem bán.

Khi các đối tượng đang ngồi đốt dây điện thì Đ đi bộ về nhà D để nhờ Dũng đưa xe mô tô lên chở tài sản đi tiêu thụ thì D đồng ý. Đến khoảng 05 giờ sáng cùng ngày, Dũng điều khiển xe mô tô hiệu Winner đến gặp H, Công Tr, Vũ Tr. Tại đây, các đối tượng thay phiên nhau vận chuyển 02 ky nhựa đựng lõi dây điện và chở đến bãi phế liệu của bà Đỗ Thị Mua (sinh 1949, trú tại: thôn Lập Đức, xã Tân Lập, huyện Hàm Thuận Nam) để bán với giá là 5.200.000 đồng (*năm triệu hai trăm ngàn đồng*). Số tiền này cả bọn chia nhau tiêu xài cá nhân, cụ thể: H, Công Tr, Vũ Tr, Đ mỗi người 1.000.000 đồng, riêng Dũng chỉ tham gia chở cả nhóm chứ không trực tiếp trộm cắp tài sản nên được chia 200.000 đồng. Còn 1.000.000 đồng cả bọn mua ma túy đá để cả nhóm cùng nhau sử dụng.

Riêng 02 máy cắt cỏ, 01 máy mài tay, 01 xe rửa, cả nhóm cất giấu tại vườn thanh long ở khu vực Công ty khai thác khoáng sản Như Ý. Đến sáng ngày 04/6/2019, Đ điều khiển xe mô tô hiệu Winner chở H và Vũ Tr mang 02 máy cắt cỏ đem đến vựa phế liệu của bà Nguyễn Thị Thanh Giang (sinh 1977, trú tại: kp Lập Nghĩa, thị trấn Thuận Nam) bán với giá 700.000 đồng (*bảy trăm ngàn đồng*), nhưng H và Tr chỉ lấy 400.000 đồng và trả cho bà Giang số tiền 300.000 đồng đã mượn trước đó, số tiền còn lại Đ, Vũ Trường và Hải đã tiêu xài cá nhân hết. Đối với 01 máy mài tay thì cả ba tìm nhưng không thấy; đối với 01 xe rửa, do khó vận chuyển

để tiêu thụ nên bọn vẫn để tại khu vực trên. Quá trình điều tra, các đối tượng đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Ngày 12/6/2019, Hội đồng định giá tài sản trong TTHS huyện Hàm Thuận Nam có Kết luận định giá số 20/2019-HĐĐG về giá trị tài sản 01 máy cắt cỏ hiệu Mitsubishi là 1.200.000đ; 01 máy cắt cỏ hiệu Ryyobi là 750.000đ; 4000m dây điện Cadivi là 12.600.000đ; 02 ky nhựa là 163.338đ; 01 xe rửa là 350.000đ; 01 máy mài kim loại là 513.100đ.

Tổng trị giá tài sản mà Nguyễn Hoàng H, Nguyễn Dương Thanh Đ, Nguyễn Dương Thanh Dũng, Trương Công Tr và Nguyễn Vũ Tr đã chiếm đoạt của anh Huỳnh Xuân Tùng vào rạng sáng ngày 03/6/2019 nói trên là: 15.576.400đ (*mười lăm triệu năm trăm bảy mươi sáu ngàn bốn trăm đồng*).

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 78/2019/HSST ngày 26/11/2019 của Tòa án nhân dân huyện Hàm Thuận Nam đã quyết định:

Tuyên bố: Nguyễn Dương Thanh Đ, Nguyễn Dương Thanh D, Nguyễn Vũ Trường, Nguyễn Hoàng Hải và Trương Công Trường, phạm tội: “*Trộm cắp tài sản*”.

Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Nguyễn Dương Thanh Đ 24 (Hai mươi bốn) tháng tù; thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ (ngày 05/6/2019).

Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm b, s khoản 1 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Nguyễn Hoàng H 16 (mười sáu) tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”; Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ (ngày 5/6/2019).

Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52; khoản 1 Điều 101 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Nguyễn Vũ Tr 15 (Mười lăm) tháng tù; thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt đi thi hành án.

Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Trương Công Tr 09 (chín) tháng tù; thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ (ngày 05/6/2019).

Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51; khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Nguyễn Dương Thanh D 06 (sáu) tháng tù; thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt đi thi hành án, được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 05/6/2019 đến ngày 14/6/2019.

Ngoài ra án sơ thẩm cũng đã tuyên các quyết định khác về xử lý vật chứng, trách nhiệm dân sự, quyền kháng cáo, quyền thi hành án và thời hạn thi hành án.

Ngày 03/12/2019, bị cáo Nguyễn Dương Thanh D kháng cáo xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

- *Ý kiến của bị cáo Nguyễn Dương Thanh D:* Bị cáo đã ăn năn hối cải, bị cáo là lao động chính; đã có con mới sinh trong năm 2020, đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng án treo.

- *Ý kiến của đại diện VKSND tỉnh Bình Thuận:* Tòa án cấp sơ thẩm tuyên bố bị cáo phạm tội “Trộm cắp tài sản” là đúng pháp luật; hình phạt áp dụng với bị cáo là không nặng. Tuy nhiên, xét thấy bị cáo phạm tội với vai trò thứ yếu, không trực tiếp thực hiện hành vi phạm tội; bị cáo là lao động chính, anh trai bị cáo là Nguyễn Dương Thanh Đ đã bị xử phạt tù giam; bị cáo là bộ đội xuất ngũ, có con mới sinh... bị cáo có đủ điều kiện để được hưởng án treo. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355, 357 Bộ luật tố tụng hình sự, chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm theo hướng cho bị cáo hưởng án treo.

XÉT THẤY:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Dương Thanh D thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Bị cáo cho rằng Tòa án cấp sơ thẩm kết án bị cáo về tội “trộm cắp tài sản” là không oan; bị cáo kháng cáo xin được hưởng án treo.

[2]. Xét kháng cáo của bị cáo, Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận thấy: Vào khoảng 00 giờ 20 phút ngày 03/6/2019, bị cáo Nguyễn Dương Thanh D đã cùng các bị cáo khác là Nguyễn Dương Thanh Đ, Nguyễn Vũ Tr, Nguyễn Hoàng H và Trương Công Tr đã lén lút chiếm đoạt 01 máy cắt cỏ hiệu Mitsubisi, 01 máy cắt cỏ hiệu Ryyobi, 4000m dây điện Cadivi, 02 ky nhựa, 01 xe rửa và 01 máy mài kim loại có tổng trị giá là 15.576.400đ của ông Huỳnh Xuân T thuộc thôn Lập Phước, xã Tân Lập, huyện Hàm Thuận Nam. Mặc dù Nguyễn Dương Thanh D không tham gia bàn bạc cùng nhóm đối tượng Đ, H, Công Tr và Vũ Trnhung khi được Đ nhờ chở cả nhóm đi tìm kiếm tài sản để trộm cắp và chở tài sản trộm cắp đi tiêu thụ thì D đồng ý, giúp sức cho các bị cáo khác thực hiện hành vi trộm cắp tài sản nên buộc D phải chịu trách nhiệm hình sự về hành vi của mình với vai trò đồng phạm là người giúp sức. Hành vi của bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến tài sản thuộc quyền sở hữu của người khác được pháp luật bảo vệ, đồng thời còn gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự trị an tại địa phương. Tòa án sơ thẩm xét xử bị cáo về tội trộm cắp tài sản là đúng pháp luật, mức hình phạt tù 06 tháng tù là không nặng. Tuy nhiên, xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, đó là: Thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu và thuộc Tr hợp ít nghiêm trọng; tự nguyện bồi thường thiệt hại; ngoài ra tại cấp phúc thẩm, bị cáo và gia đình còn trình bày và cung cấp thêm thông tin mới về nhân thân của bị cáo: bị cáo là bộ đội xuất ngũ; có con nhỏ (con sinh năm 2020, chưa đăng ký kết hôn) là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s, i khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự; bị cáo không có tình tiết tăng nặng nào.

Xét vai trò của bị cáo thì thấy bị cáo phạm tội với vai trò thứ yếu, không trực tiếp thực hiện hành vi phạm tội và cũng không chứng kiến các bị cáo thực hiện hành vi phạm tội; bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng. Bị cáo có đầy đủ các điều kiện để được hưởng án treo theo quy định tại Điều 65 Bộ luật hình sự và hướng dẫn tại Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao. Hơn nữa, trong vụ án này, bị cáo D và bị cáo Đ là anh em ruột, đang chung sống với cha mẹ và đều là lao động chính trong gia đình, bị cáo Đ đã bị xử phạt tù, nếu cũng xử phạt tù đối với bị cáo D thì sẽ ảnh hưởng lớn đến gia đình cha mẹ các bị cáo. Do vậy, Hội đồng xét xử thống nhất với ý kiến của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa phúc thẩm, sửa bản án sơ thẩm, chấp nhận kháng cáo của bị cáo, cho bị cáo hưởng án treo.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị cấp phúc thẩm không xét.

Do kháng cáo được chấp nhận nên các bị cáo không chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355, Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự.

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Dương Thanh D, sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 78/2019/HSST ngày 26/11/2019 của Tòa án nhân dân huyện Hàm Thuận Nam.

Căn cứ: Khoản 1 Điều 173; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Dương Thanh D phạm tội: “Trộm cắp tài sản”.

Xử phạt: Nguyễn Dương Thanh D 06 (sáu) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách 12 (mười hai) tháng, tính từ ngày tuyên án phúc thẩm (27/7/2020).

Giao bị cáo Nguyễn Dương Thanh D cho Ủy ban nhân dân xã Tân Lập, huyện Hàm Thuận Nam, tỉnh Bình Thuận giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách, trường hợp Nguyễn Dương Thanh D thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu Nguyễn Dương Thanh D cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc Nguyễn Dương Thanh D phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Căn cứ vào Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo Nguyễn Dương Thanh D không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án

(Đã giải thích chế định án treo cho bị cáo).

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Bình Thuận;
- VKS, CA, TA, CCTHA Hàm Thuận Nam;
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Thuận;
- UBND xã Tân Lập, huyện Hàm Thuận Nam;
- Những người tham gia tố tụng;
- PV06 – Công an tỉnh Bình Thuận;
- Tổ HCTP – TAND tỉnh Bình Thuận;
- Lưu: Hồ sơ, Tòa hình sự.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Văn Quân